

Beilage zu Nr. 115 der Livl. Gouvernements-Zeitung

vom 5. October 1862.

In Grundlage eines an den Livländischen Herrn Civil-Gouverneur gelangten Circularschreibens des Herrn Kaisers des Innern d. d. 21. August 1862, Nr. 110, wird auf Anordnung desselben von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung der nachstehende Plan der 5. Abtheilung der Allerhöchst bestätigten Lotterie der im Warschauer Gouvernement, Lwowitschischen Kreise belegenen Dekonomie Schimanow und Sseroki desmittlest bekannt gemacht.

Plan der fünften Abtheilung

Allerhöchst bestätigten Lotterie zur Verloosung der im Warschauer Gouvernement, Lwowitschischen Kreise belegenen Dekonomie Schimanow und Sseroki.

Diese Abtheilung, in welcher das zur gedachten Dekonomie gehörige, im genannten Kreise belegene Gut

Orischew

ist Appertinentien zur Verloosung kommt, sowie auch die unten angegebenen Geldsummen, — zerfällt in drei Klassen und besteht aus 23,000 Nummern, von welchen 5000 gewinnen und 2000 Freiloose sind.

Die Einlage beträgt { a) für $\frac{1}{4}$ Loos in allen drei Classen 6 Rubel $26\frac{7}{8}$ Kopfen Silb.
b) für $\frac{1}{2}$ Loos in allen drei Classen 12 Rubel $53\frac{3}{4}$ Kopfen Silb.
c) für ein Voll-Loose in allen drei Classen 25 Rubel $7\frac{1}{2}$ Kopfen Silber.

Der Hauptgewinn in der 3. Classe beträgt 250,650 Rubel S.

1. Classe. in welcher das Voll-Loose 6 R. — S. kostet. Die Ziehung findet statt am 6. und 7. (18. u. 19.) September 1862.	2. Classe. in welcher das Voll-Loose 7 R. — S. kostet. Die Ziehung findet statt am 17. und 18. (29. u. 30.) October 1862.	3. Classe. in welcher das Voll-Loose 12 R. $7\frac{1}{2}$ S. kostet. Die Ziehung beginnt am 17. (29.) December 1862.
1 Hauptgewinn 5,000 R. 1 " 2,000 " 1 " 1,500 " 1 " 1,000 " 2 Gewinne à 300 R. 600 " 4 " " 200 " 800 " 10 " " 100 " 1,000 " 20 " " 40 " 800 " 60 " " 20 " 1,200 " 1,000 " " 10 " 10,000 " (Die Gewinner der kleinsten Summe von 10 Rbl. S. erhalten ein Freiloose für die 2te Classe.) 1,100 Loose gewinnen 23,900 R.	1 Hauptgewinn 6,000 R. 1 " 3,000 " 1 " 2,000 " 1 " 1,000 " 1 " 1,000 " 2 Gewinne à 500 R. 1,000 " 4 " " 250 " 1,000 " 10 " " 100 " 1,000 " 20 " " 40 " 800 " 60 " " 25 " 1,500 " 1,000 " " 15 " 15,000 " (Die Gewinner der kleinsten Summe von 15 Rbl. S. erhalten ein Freiloose für die 3te Classe.) 1,100 Loose gewinnen 32,300 R.	1 größter Gewinn, ein Gut von 250,650 R. 1 großer Gewinn 20,000 " 1 " 15,000 " 1 " 6,000 " 2 G. à 2,500 5,000 " 4 " " 1,000 4,000 " 10 " " 500 5,000 " 30 " " 100 3,000 " 150 " " 40 6,000 " 2,600 " " 35 91,000 " 2,800 Loose gewinnen 405,650 R.

B I L A N Z.

Einnahme.

21,000 Loose 1. Classe à 6 R. — S. betragen 126,000 R.
19,900 Loose 2. Classe à 7 R. — S. betragen 139,300 R.
19,800 Loose 3. Classe à 12 R. $7\frac{1}{2}$ S. betragen 239,085 R.

(Es ist hier der Betrag der Loose angezeigt, welcher sich nach Abzug der Freiloose ergibt.)

Summa 504,385 R.

Ausgabe.

Geldgewinne in der 1. Classe 23,900 Rbl. Silb.
Geldgewinne in der 2. Classe 32,300 Rbl. Silb.
Geldgewinne in der 3. Classe 405,650 Rbl. Silb.
Für die Invaliden 40,000 Rbl. Silb.
Für die wohlthätige Anstalt 2,535 Rbl. Silb.

Summa 504,385 Rbl. Silb.

Anmerkung. Den Detail-Verkauf der Loose dieser Lotterie an die Collecteure und Cassirer, sowohl im Kaiserreiche, als auch im Königreiche Polen, bewerkstelligt der Pächter der Lotterie-Einkünfte des Königreiches Polen Salvian Jakubowski in Warschau; in St. Petersburg dagegen ist zum Verkauf dieser Loose ein Haupt-Comptoir errichtet.

Прибавленіе къ № 115 Лифл. Губ. Вѣдомостей.

5. Октября 1862 года.

на основаніи циркулярнаго предписанія Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ къ Г. Начальнику Лифл. Губерніи отъ 31. Августа 1862 г. за № 110, согласно предписанію Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ объявляется нижеслѣдующій Планъ 5-му отдѣлу Высочайше дозволенной Лотереи на розыгрышъ состоящей Варшавской Губерніи въ Ловичскомъ уѣздѣ экономіи Шимановъ и Сероки.

П Л А Н Ъ ПЯТОМУ ОТДѢЛУ

ВЫСОЧАЙШЕ разрѣшенной лотереи на розыгрышъ состоящей, Варшавской Губерніи въ Ловичскомъ Уѣздѣ экономіи

ШИМАНОВЪ И СЕРОКИ.

дѣль этотъ, въ которомъ разыгрывается въ Лотерею принадлежащее къ сказанной экономіи имѣніе

О Р И Ш Е В Ъ

принадлежащими къ нему угодьями, состоящее въ вышепоименованномъ Уѣздѣ, и сказанныя ниже денежные суммы, раздѣленъ на три класса, и состоитъ изъ

23,000 Нумеровъ, изъ числа коихъ **5,000** выигрываютъ а **2,000** выдаются бесплатно.

Плата за билеты составляетъ { а) за $\frac{1}{4}$ часть на всѣ три Класа **6** рублей **26 $\frac{7}{8}$** коп. сереб.
b) за $\frac{1}{2}$ " " " " **12** " **53 $\frac{3}{4}$** " "
c) за полный билетъ " " **25** " **7 $\frac{1}{2}$** " "

Главнѣйшій выигрышъ въ 3мъ классѣ составляетъ 250,650 р.

1. КЛАССЪ 6 руб. с. Розыгрышъ послѣдуетъ 6. и 7. (18. и 19.) Сентября 1862 г.	2. КЛАССЪ 7 руб. с. Розыгрышъ послѣдуетъ 17. и 18. (29. и 30.) Октября 1862 г.	3. КЛАССЪ 12 р. 7 $\frac{1}{2}$ к. с. Розыгрышъ начнется 17. (29.) Декабря 1862 г.
1 Главнѣйшій выигрышъ 5,000 р. 1 " " 2,000 " 1 " " 1,500 " 1 " " 1,000 " 2 выигр. по 300 р. или 600 " 4 " 200 " 800 " 10 " 100 " 1,000 " 20 " 40 " 800 " 60 " 20 " 1,200 " 1,000 " 10 " 10,000 " (Самые низшіе выигрыши по 10 р., получаютъ бесплатные билеты на 2-й классъ).	1 Главнѣйшій выигрышъ 6,000 р. 1 " " 3,000 " 1 " " 2,000 " 1 " " 1,000 " 2 выигр. по 500 р. или 1,000 " 4 " 250 " 1,000 " 10 " 100 " 1,000 " 20 " 40 " 800 " 60 " 25 " 1,500 " 1,000 " 15 " 15,000 " (Самые низшіе выигрыши по 15 р., получаютъ бесплатные билеты на 3-й классъ).	1 Глав. выиг. Имѣніе въ 250,650 р. 1 Вольшій выигрышъ 20,000 " 1 " " 15,000 " 1 " " 6,000 " 2 выигр. по 2,500 р. или 5,000 " 4 " 1,000 " 4,000 " 10 " 500 " 5,000 " 30 " 100 " 3,000 " 150 " 40 " 6,000 " 2,600 " 35 " 91,000 " 2,800 Билетовъ выигр. 405,650 р.
1,000 билетовъ выигрыв. 23,900 р.	1,100 билетовъ выигрыв. 32,300 р.	

Б А Л А Н С Ъ.

П Р И Х О Д Ъ.

За 21,000 Билетовъ 1 Класа по 6 р. — к. 126,000 р.
 " 19,900 " 2 " 7 " — " 139,300 "
 " 19,800 " 3 " 12 " 7 $\frac{1}{2}$ " 239,085 "

(Количество билетовъ въ приходѣ, показано за вычетомъ изъ оныхъ бесплатныхъ билетовъ).

Всего 504,385 р.

Р А С Х О Д Ъ.

Денежные выигрыши 1 Класа 23,900 Руб.
 " " 2 Класа 32,300 "
 " " 3 Класа 405,650 "
 На Инвалидовъ 40,000 "
 Благотворительному Обществу . . 2,535 "

Всего 504,385 Руб.

П Р И М Ъ Ч А Н І Е. Роздачею билетовъ на сію Лотерею Коллекторамъ и Коммисіонерамъ, какъ въ Имперіи такъ и въ Царствѣ Польскомъ, занимается Содержатель Лотерейныхъ доходовъ Царства Польскаго Сальвианъ Якубовскій въ г. Варшавѣ; въ С. Петербургѣ же установлена Главная Контора.

Erläuterungen zu dem Plane.

§ 1. Die Lotterie zur Verloosung der im Warschauer Gouvernement, Lomitschen Kreise belegenen Oekonomie Schimanow und Sieroki zerfällt in fünf Abtheilungen oder besondere Lotterien und ist von Sr. Kaiserlichen Majestät dahin genehmigt worden, daß die Loose im ganzen russischen Reiche verkauft und in den Plan dieser Lotterie außer dem Güterwerthe auch Geldgewinne aufgenommen werden können.

Demgemäß ist auch die Oekonomie Schimanow und Sieroki in fünf besondere Theile oder Güter getheilt, von denen jedes sein besonderes Hypotheken- oder Krepstbuch, bestimmte Grenzen, Abgaben und andere Prästande und Verpflichtungen hat, kurzum jeder Theil oder jedes Gut ist so eingerichtet, daß es ein für sich bestehendes, von den andern ganz unabhängiges Ganzes bildet.

Jede dieser fünf Lotterie-Abtheilungen oder vielmehr jede einzelne Lotterie wird aus drei Classen bestehen. In der ersten und zweiten Classe kommen nur Geldgewinne zur Verloosung, in der dritten Classe aber ein Gut und die im Plane angegebenen Geldgewinne.

Von dieser Lotterie werden außer 1% zum Besten der Warschauer wohlthätigen Gesellschaft 200,000 Rubel vom Werthe der Güter zum Besten der Invaliden bestimmt.

§ 2. Gemäß der eingangsgedachten Allerhöchsten Genehmigung und der Garantie für die prompten Zahlungen von Seiten der Verwaltungs-Commission der Finanzen des Königreichs Polen, wird unter Aufsicht der dortigen Lotteriedirection die Ziehung der fünften Lotterie-Abtheilung stattfinden, in welcher das im Warschauer Gouvernement, Lomitschen Kreise belegene Gut Drischew nebst Appertinentien zur Verloosung kommen wird. Die Inventarien-Verzeichnisse der zu verloosenden Güter befinden sich in der Lotteriedirection und werden auf Verlangen Jedem zur Einsicht vorgelegt.

Die Lotterie dieser, wie im § 1 gesagt worden, aus drei Classen bestehenden Abtheilung enthält 23,000 Nummerlose, von denen 5,000 gewinnen, 2,000 aber unentgeltlich ausgegeben werden.

§ 3. Für diese Lotterie sind ganze, halbe und Viertel-Loose angenommen worden; die halben Loose sind mit den großen Buchstaben A und B, die Viertel-Loose sind mit den kleinen Buchstaben a, b, c, d bezeichnet. Alle diese Loose sind gedruckt und mit Nummern versehen und haben die Unterschrift und das Siegel der Lotteriedirection; in der Mitte wird nur die Nummer und unten der Name des Collecteurs, Commissionaires oder die Firma des Comptoirs geschrieben oder mit dem Firmastempel des Comptoirs versehen sein. Nur solche Loose werden für gültig erkannt und für dieselben von Seiten der Lotteriedirection Garantie geleistet.

§ 4. Der im Plan und auf den Loose angegebenen Betrag für die Loose einer jeden Classe wird in der im Reiche gangbaren Münze geleistet, in welcher auch die Auszahlung der Gewinne stattfinden wird.

§ 5. Die Ziehungen der Lotterie dieser Abtheilung finden statt:

der 1. Classe am 6. u. 7. (18., 19.) September 1862,
der 2. Classe am 17. u. 18. (29., 30.) October 1862,
die Ziehung der 3. Classe beginnt am 17. (29.) December 1862.

Die Ziehung der dritten Classe wird in der Weise bewerkstelligt werden, daß nachdem aus dem Rade 2800 Nummern und eben so viele planmäßige Gewinne gezogen worden sind, die übrigen Nummern, auf welche mithin kein Gewinn mehr fallen kann, durch Ueberzählung controlirt werden.

§ 6. Das Einlegen der Nummern in die Räder, das Mischen und die Ziehung derselben durch zwei minderjährige Baisen der Warschauer Wohlthätigkeitsanstalten findet öffentlich statt im Saale der Lotterie-Direction des Königreichs Polen in Gegenwart der dazu von Seiten der höhern Obrigkeit, dem Commandanten der Stadt Warschau und dem Ober-Polizeimeister designirten Personen, sowie im Beisein eines delegirten Commissairs der Verwaltungs-Commission der Finanzen und der dazu vom Präsidenten der Stadt Warschau erwählten Bürger.

§ 7. Die Loose zu dieser Lotterie werden im Königreich Polen und im Kaiserreiche durch Collecteure und dazu erwählte Commissionaire verkauft, welche verpflichtet sind, den Namen und die Anfangsbuchstaben des Namens einer jeden Person, die ein Loos kauft, in ein Register einzutragen.

§ 8. Außer der Einlage wird für das Einschreiben des Looses in das betreffende Register oder Buch in jeder Classe 40 Kop. für jedes Voll-Los und in demselben Verhältnisse für die Theil-Lose erhoben.

Außerdem ist sowohl von den Geldgewinnen, als auch von dem planmäßigen Güterwerthe von jedem Gewinn-Rubel 1 Kop. und in den Provinzen außerdem noch von jedem Gewinn-Rubel 1 Kop. Portogeld zu entrichten.

§ 9. Loose, auf welche in einer Classe ein Gewinn gefallen ist, sind für die folgenden Classen nicht mehr gültig. Im Falle der Collecteur oder Commissionair im Besitze nicht verkaufter Loose für die nächste Classe ist, kann Jeder, der wünscht, dieselben gegen Entrichtung des Betrages für die Classe erhalten; demnach hat der Käufer eines Looses der zweiten Classe für die erste und zweite Classe 13 Rubel, für ein Loos der dritten Classe aber für alle drei Classen 2 Rbl. 7½ Kop. S. zu zahlen. In demselben Verhältnisse wird auch der Betrag für Theil-Lose erhoben. Außerdem ist auch das im § 8 erwähnte Einschreibegeld zu entrichten.

§ 10. Der Gewinner der kleinsten Summe in der ersten und zweiten Classe erhält außer dem gewonnenen Gelde, nach Abzug von demselben der in den §§ 8 und 12 bestimmten Procente, unentgeltlich noch ein Loos für die nächste Classe, jedoch nur gegen Entrichtung des Einschreibegeldes und von 10% von dem Werthe des Freiloses; das zu entrichtende Procent beträgt für die zweite Classe 1 Rbl. 30 Kop., für die dritte Classe aber 2 Rbl. 50¼ Kop. und in demselben Verhältnisse für die Theil-Lose.

§ 11. Nach beendigter Ziehung jeder Classe sind die Loose, auf welche kein Gewinn gefallen ist, unter Vorweisung derselben bei dem betreffenden Collecteur und Entrichtung des planmäßigen Betrages, gegen andere der nächstfolgenden Classe umzutauschen.

Diese Umwechselung ist in Warschau nicht später als zwei Tage und in der Provinz nicht später als zehn Tage vor dem jedesmaligen Beginne der Ziehung jeder Classe zu bewerkstelligen.

Объяснительныя правила къ плану.

§ 1. Разрѣшенная Его Императорскимъ Величествомъ Лотерая на розыгрышъ, состоящей, Варшавской Губерніи, въ Ловичскомъ Уѣздѣ, Экономъ Шимановъ и Сороки, съ тѣмъ, что билеты на оную могутъ быть продаваемы по всей Россійской Имперіи, и что въ планы этой Лотереи, сверхъ цѣнности имѣній, могутъ входить и денежные выигрыши, раздѣлена на пять Отдѣловъ или особыхъ Лотерей.

Согласно сему, Экономъ Шимановъ и Сороки, раздѣляется также на пять особыхъ частей или вотчинъ, и для каждой изъ нихъ заведена особая ипотечная или крѣпостная книга, опредѣлены границы, подати и всякія повинности и обязательства, словомъ все устроено такъ, что каждая часть или вотчина, составлять будетъ особую, одна отъ другой независимую цѣлость.

Каждый изъ этихъ 5-ти лотерейныхъ отдѣловъ, или прямъ, каждая Лотерая порознь, состоятъ будетъ изъ трехъ классовъ. Въ 1-омъ и 2-омъ классѣ, разыгрываемы будутъ одни денежные выигрыши, въ 3-емъ же классѣ, имѣніе и показанные по плану денежные выигрыши.

Въ Лотерей этой, кромѣ 1 % въ пользу Варшавскаго Благотворительнаго Общества, назначаются съ цѣнности имѣній 200,000 руб. сер. въ пользу Инвалидовъ.

§ 2. По выше приведенному Высочайшему разрѣшенію и ручательству въ исправности платежей со стороны Правительственной Комисіи Финансовъ Царства Польскаго, а равно подъ завѣдываніемъ Лотерейнаго Управленія того же Царства, произведенъ будетъ розыгрышъ Лотереи V-го Отдѣла имѣніе Оришевъ съ принадлежащими къ нему угодьями, состоящее Варшавской Губерніи въ Ловичскомъ Уѣздѣ. Опись разыгрываемыхъ имѣній находится въ Лотерейномъ Управленіи, для предъявленія каждому желающему, по его востребованію.

Лотерея сего Отдѣла раздѣленная какъ сказано въ § 1-омъ на три Класса, состоятъ будетъ изъ 23,000 номеровъ, изъ коихъ 5,000 выигрываетъ, а 2,000 выдаются бесплатно.

§ 3. Билеты на эту Лотерею устанавливаются полные и раздѣленные на части, какъ то: на $\frac{1}{2}$ и на $\frac{1}{4}$; Половинки означены будутъ большими буквами: А В; четвертушки же, малыми буквами а, b, c, d. Всѣ сіи билеты печатны и снабжены номерами, за подписью и печатью Лотерейнаго Управленія; въ серединѣ только номеръ, а внизу названіе Коллектора, Комисіонера или фирма конторы, подписаны будутъ рукою или снабжены фирмовымъ штемпелемъ конторы. Такіе только билеты признаются действительными, и за оныя ручается Лотерейное Управленіе.

§ 4. Опредѣленная по каждому Классу плата за билеты, показанная въ планѣ и значущаяся на билетѣ, принимается въ имѣющихъ Государ-

ственный кассовой курсъ деньгахъ, и таковыя платимы будутъ выигрыши.

§ 5. Для розыгрыша Лотереи сего Отдѣла назначаются слѣдующіе сроки:

для 1-го Класса 6. и 7. (18. и 19.) Сентября 1862 года
„ 2-го „ 17. и 18. (26. и 30.) Октября 1862 года
Тиражъ 3-го „ начнется 17. (29.) Декабря 1862 года.

Розыгрышъ 3-го Класса произведенъ будетъ такимъ образомъ, что по вынутіи изъ колеса 2,800 номеровъ, и столькихъ же, сходно плану выигрышей, остальные не представляющіе ужъ возможности выигрыша номера, повѣрены будутъ посредствомъ общаго ихъ перечисленія.

§ 6. Влаганіе номеровъ въ колеса, перемѣшиваніе и выниманіе оныхъ двумя малолѣтними сиротами изъ Варшавскихъ благотворительныхъ приютовъ, производимо будетъ публично въ залѣ Лотерейнаго Управленія Царства Польскаго, въ присутствіи назначенныхъ для сего высшимъ Начальствомъ лицъ, со стороны Комманданта г. Варшавы, Оберъ-Полицеймейстера того же города, а равно въ присутствіи Командированнаго со стороны Правительственной Комисіи Финансовъ Коммиссара, и Гражданъ по назначенію Президента города Варшавы.

§ 7. Билеты на сію Лотерею, продаваемы будутъ въ Царствѣ Польскомъ и въ Имперіи, посредствомъ Коллекторовъ и установленныхъ для сего Комисіонеровъ, которые обязаны записывать въ регистръ прозваніе или начальныя буквы покупающаго билетъ лица.

§ 8. Кромѣ платы за билетъ, взимается и внесеніе билета въ сказанный регистръ и въ книгу, въ каждомъ Классѣ по 40 коп. со всякаго полного билета, и соразмѣрно сему съ билетами раздѣленными на части.

Сверхъ того какъ съ денежныхъ выигрышей такъ и со стоимости имѣній определенной платомъ, со всякаго выиграннаго рубля сер., по копейки сер., а въ провинціяхъ сверхъ сего еще по 1 копейкѣ съ рубля на пересылку по почтѣ.

§ 9. Нумера выигравшіе въ одномъ Классѣ не могутъ участвовать въ слѣдующихъ Классахъ. Впрочемъ если бы у Коллектора или Комисіонера находились непроданные билеты въ слѣдующій Классъ, то желающіе могутъ приобрести таковыя за взносомъ платы положенной за прошедшіе, розыгранные уже Классы; напримѣръ: покупающій билетъ на 2-ой Классъ, долженъ заплатить за 1-ой и 2-ой Классъ 13 руб. сер.; на 3-ій, за всѣ три Класса, или всего 25 руб. сер. $7\frac{1}{2}$ к. Соразмѣрно сему должно платить и за билеты раздѣленные на части. Сверхъ того слѣдуетъ уплатить вписной сборъ упомянутый въ § 8-омъ.

§ 10. Выигрывающій въ 1-омъ или 2-омъ Классахъ самую меньшую сумму, получаетъ кромѣ выигрыша, по вычету изъ онаго процен-

Von dem, welcher die Umwechslung des Looses verabsäumt hat, wird angenommen, daß er nicht weiter in der Lotterie fortspielen will und der auf das Loos gefallene Gewinn wird demjenigen ausbezahlt, der sein Recht auf denselben durch Vorzeigung des betreffenden Classen-Looses darthut.

Sollte ein Interessent, der sich vor dem zur Umwechslung der Loose irgend einer Classe angefahren, Lage an seinen Collecteur oder Commissionair wegen Umwechslung des Looses für die folgende Classe gewandt hat, dasselbe nicht erhalten, so hat er vor dem Ziehungstage der Classe, und bei Einsendung des Looses der Vorclasse, als Beweis der für dasselbe geleisteten Zahlung und Anschluß des für ein Loos der nächstfolgenden Classe zu leistenden Geldbetrages, davon die Lotteriedirection in Kenntniß zu setzen, welche ihrerseits wegen Auszeichnung eines Looses an den Interessenten Anordnung treffen wird; wer sich aber mit einem solchen Anverlangen an die Lotteriedirection nach geschehener Ziehung der betreffenden Classe oder ohne Beobachtung der vorgedachten Formalität wendet, hat sich selber die Schuld des Verlustes des etwa auf das Loos fallenden Gewinnes zuzuschreiben.

§ 12. Von jedem Gewinne, mag dasselbe in einer Geldsumme oder in dem planmäßigen Güterwerthe bestehen, werden 10% in Abzug gebracht.

Die Collecteure und Commissionaire haben mit der Unterschrift der Lotteriedirection versehene gedruckte Berechnungen erhalten, aus welchen zu ersehen ist, wieviel von jedem Gewinne, nach Abzug der bestimmten Procente, zur Auszahlung kommt.

§ 13. Nach beendigter Ziehung einer jeden Classe wird unter Unterschrift und Siegel der Lotteriedirection eine gedruckte Liste der Gewinnnummern ausgegeben. Nur eine solche Liste gilt als maßgebend und giebt einen Anspruch auf Auszahlung der in derselben angegebenen Gewinne. Diese Gewinnliste wird den Collecteuren und Commissionairen zugefertigt und auch mit den Zeitungen versandt.

§ 14. Die Auszahlung der Gewinne erfolgt nur gegen Rückgabe des Original-Looses.

Die Auszahlung der gewonnenen Summen geschieht durch diejenigen Collecteure und Commissionaire, bei denen die Loose gekauft worden sind, und zwar:

in Warschau, sogleich nach dem Erscheinen der gedruckten Liste sämtlicher Gewinnnummern;

in den Provinzen und im Kaiserreiche aber — spätestens 30 Tage nach dem Erscheinen der Gewinnliste.

Wenn der Inhaber eines Gewinn-Looses von dem Collecteur oder Commissionair keine Zahlung erhält, so hat er sich an die Lotteriedirection zu wenden und derselben außer dem Original-Loose, auf welches ein Gewinn gefallen ist, ein Zeugniß des Collecteurs oder Commissionairs, von dem er das Loos gekauft hat, darüber einzusenden, daß nach den in diesen Erklärungen enthaltenen Bestimmungen der Auszahlung der Gewinnsumme keine Hindernisse im Wege stehen. Die Authenticität des auf dem Zeugnisse ausgestellten Datums und der Unterschrift des Collecteurs oder Commissionairs muß von der örtlichen Polizeiobrigkeit beglaubigt sein, widrigenfalls das Zeugniß als ungiltig betrachtet wird.

Wenn der Collecteur oder Commissionair sich weigern sollte, den Gewinn auszuzahlen, oder das verlangte Zeugniß auszureichen, so ertheilt die Polizei-Autorität des Ortes, in

welchem der Collecteur oder Commissionair wohnt, dem Inhaber des Gewinnlooses eine Bescheinigung darüber, daß er in der That und zwar dann und dann sich an den Collecteur oder Commissionair gewandt hatte und mit dieser Bescheinigung und dem Gewinnloose wendet sich alsdann der Kläger an die Lotteriedirection wegen Auszahlung der gewonnenen Geldsumme.

§ 15. Der Gewinner des Gutes hat sich an die Lotteriedirection entweder in Person oder durch einen dazu gesetzlich legitimirten Bevollmächtigten zu wenden, und wird nach Empfang des Original-Gewinnlooses und des im § 14 gedachten Zeugnisses, sowie nach Berichtigung seitens des Gewinners der Procente und anderer in den §§ 8 und 12 festgesetzten Zahlungen von der Lotteriedirection unter Berücksichtigung der im Königreiche Polen in Bezug auf die Erwerbung von Landgütern bestehenden Gesetzesbestimmungen, die Eigenthumsübertragung des Gutes auf den Gewinner bewerkstelligt und werden demselben die Pläne und alle auf das Gut bezüglichen Documente behändigt.

§ 16. Da der Werth des im § 2 benannten Gutes mit Einschluß des auf demselben befindlichen lebendigen und todtten Inventars, in Grundlage einer officiellen, durch gerichtlich abbeordnete beeidigte Taxatoren bewerkstelligte Taxation festgestellt und in dem Betrage in den Plan aufgenommen worden ist, so kann auch nach der Uebertragung des Besitzes dieses Gutes nebst Inventar auf den Gewinner, derselbe in keinem Falle irgend welche Präensionen weder an die Krone, noch an den früheren Besitzer oder irgend eine andere Person formiren.

§ 17. Dem Gewinner des Gutes bleibt es anheimgestellt, dasselbe entweder in natura in Empfang zu nehmen, oder anstatt dessen baares Geld im Betrage von $\frac{2}{3}$ Theilen des planmäßig bestimmten Werthes des Gutes zu fordern.

Bei Auszahlung des Betrages von $\frac{2}{3}$ Theilen des Werthes des gewonnenen Gutes, werden indessen die Procente und die anderen in den §§ 8 und 12 benannten Zahlungen von dem Gesamtwerte des Gutes, so wie auch von der gewonnenen Geldsumme in Abzug gebracht.

§ 18. Wenn der Gewinner des Gutes wünschen sollte, an Stelle desselben $\frac{2}{3}$ Theile des Werthes in baarem Gelde zu empfangen, so ist er gehalten innerhalb 45 Tage, gerechnet von dem auf der Gewinnliste angegebenen Tage, der Lotteriedirection außer dem Gewinnloose eine schriftliche Declaration darüber vorzustellen, daß er an Stelle der Güter $\frac{2}{3}$ Theile des Werthes derselben in baarem Gelde zu erhalten wünscht. Sollte aber nach Verlauf dieser Frist die erforderliche Declaration nicht vorgestellt sein, so wird ohne weiteren desfallsigen Schriftwechsel mit dem Gewinner solches eo ipso als Beweis angesehen, daß er unabänderlich das gewonnene Gut in natura in Empfang zu nehmen wünscht.

§ 19. Sollte der Gewinn des Gutes auf ein Theil-Loos fallen, so haben die Mitbesitzer des Looses das Recht, den ihnen zukommenden Theil der Summe im entsprechenden Betrage von $\frac{2}{3}$ Theilen des Werthes des Gutes zu fordern, sind jedoch verpflichtet darüber in der im § 18 festgesetzten Frist und Ordnung Anzeige zu machen.

§ 20. Da das zu verloosende Gut sich im Arrendebesitz befindet und der Gewinner den Besitz des Gutes nicht früher als den 19. April (1. Mai) 1865 antreten kann, so

товъ опредѣленныхъ въ §§ 8 и 12, безденежно билетъ на слѣдующій Классъ, единственно за взносомъ вписнаго сбора, и десяти процентовъ съ стоимости бесплатнаго билета, каковыхъ процентовъ заплотить ко 2-му Классу 1 руб. 30 коп., къ 3-му же Классу 2 руб. 50³/₄ коп. с. и соразмѣрно сему съ билетами раздѣленныхъ на части.

§ 11. По розыграніи каждаго Класа, невыигравшіе билеты должны быть по предъявленіи подлежащимъ Коллекторамъ или Коммисіонерамъ обмѣнены на билеты слѣдующаго Класа, со взносомъ за оныя, слѣдующихъ по плану денегъ.

Таковой обмѣнъ долженъ быть производимъ въ г. Варшавѣ не позже 2 дней, а на провинціи не позже 10 дней до назначеннаго для розыгрыша срока.

Лицо неперемѣнившее билета, признается прекратившимъ игру въ Лотерею, и плата выигранныхъ денегъ, послѣдуетъ только тому, кто докажетъ свои на таковыя права, предъявленіемъ за подлежащій классъ билета.

Еслибы играющій въ Лотерею, обратясь прежде срока назначеннаго для перемѣны билетовъ котораго либо Класа къ своему Коллектору или Коммисіонеру за обмѣномъ билета на слѣдующій Классъ, таковаго не получилъ, въ такомъ случаѣ обязанъ до розыгрыша того же Класа, предупредить о томъ Лотерейное Управление, приложивъ билетъ прошедшаго Класа въ доказательство, что платежъ по оному произведенъ, а равно деньги, причитающіяся по билету на слѣдующій Классъ, и тогда Управление это приметъ мѣры для выдачи ему билета; но кто съ подобнымъ требованіемъ обратится въ Лотерейное управленіе по розыгрышѣ уже подлежащаго Класа, или безъ соблюденія выше изъясненной формальности, тотъ самъ себя припишетъ вину въ потерю могущаго упасть на его билетъ выигрыша.

§ 12. Со всякаго выигрыша, состоятъ ли онъ будетъ изъ денежной суммы, или изъ показанной по плану цѣнности имѣнія, вычитается 10 процентовъ.

Коллекторы и Коммисіонеры получили уже печатные расчеты за подписью Лотерейнаго Управленія, показывающіе: сколько по каждому выигрышу причитается къ отпуску, за вычетомъ подлежащихъ процентовъ.

§ 13. По розыграніи каждаго Класа, издаваема будетъ табель выигравшимъ нумерамъ, или билетамъ, за подписью и приложеніемъ печати Лотерейнаго Управленія. Такая только табель считается важною, и показанные въ оной выигрыши, подлежащими удовлетворенію. Табель эта доставляется Коллекторамъ и Коммисіонерамъ, а равно разсмѣляется при газетахъ.

§ 14. Для полученія выигрыша, слѣдуетъ представить подлинный билетъ.

Выигранныя суммы платятся тѣми Коллекторами или Коммисіонерами, у которыхъ билетъ былъ купленъ, а именно:

Въ Варшавѣ, тотчасъ по изданіи печатной табели выигравшимъ Нумерамъ; на провинціи же и въ Имперіи, не позже 30 дней по изданіи табели.

Если кто либо не будетъ удовлетворенъ Коллекторомъ или Коммисіонеромъ, то онъ долженъ обратиться въ Лотерейное Управление, и приложить кроме подлиннаго билета, на который палъ выигрышъ, свидѣтельство Коллектора или Коммисіонера у коего онъ былъ купленъ, въ томъ, что по правиламъ въ настоящемъ поясненіи изложеннымъ, не предстоитъ никакого препятствія къ уплатѣ выигранной суммы. Подлинность выставленныхъ на такомъ свидѣтельствѣ: числа и подписи Коллектора или Коммисіонера, должна быть засвидѣтельствована мѣстнымъ Полицейскимъ Начальствомъ. безъ чего оно не признается важнымъ.

Еслибы Коллекторъ или Коммисіонеръ отказалъ въ уплатѣ выигрыша, или въ выдачѣ означеннаго свидѣтельства, Полицейское Начальство того мѣста, въ которомъ сказанный Коллекторъ или Коммисіонеръ проживаетъ, выдаетъ владѣльцу выигрывающаго билета свидѣтельство въ томъ, что онъ дѣйствительно и въ такое то время обращался къ Коллектору или Коммисіонеру, а проситель съ этимъ Свидѣтельствомъ и выигравшимъ билетомъ, обратится за отпускомъ выигранной суммы въ Лотерейное Управление.

§ 15. Выигрывающій имѣніе, долженъ обратиться въ Лотерейное Управление лично, или посредствомъ законно уполномоченнаго къ тому лица, и по представленіи подлиннаго выигрывающаго билета, и приведеннаго въ § 14-омъ свидѣтельства, а равно по удовлетвореніи выигравшимъ процентовъ и другихъ платежей опредѣленныхъ въ 8 и 12 §§, Лотерейное Управление, при соблюденіи существующихъ въ Царствѣ Польскомъ узаконеній касательно пріобрѣтенія земскихъ имѣній, совершить переводъ имѣнія въ собственность выигравшаго оное лица, а равно вручить ему планы и всѣ относящіяся къ имѣнію документы.

§ 16. Какъ цѣнность прописаннаго въ § 2-омъ имѣнія, совокупно съ находящимся на мѣстѣ живымъ и мертвымъ Инвентаремъ, вошла въ планъ на основаніи официальной оцѣнки, составленной присяжными, наряженными Судомъ оцѣнщиками, то по передачѣ этого имѣнія съ инвентаремъ въ собственность выигравшаго оное лица, и по переписаніи права собственности оного на его имя, онъ не можетъ протестовать никакой претензіи, ни къ Казнѣ, ни къ

erhält er vom Tage der Publication der Gewinnliste bis zum 19. April (1. Mai) 1865 von den früheren Besitzern 5% von dem im Plane angegebenen Werthe des Gutes, bis zum 19. April (1. Mai) 1865 aber verbleibt das Gut im Arrendebesitz; nach Ablauf dieser Frist wird das Gut dem Gewinner ohne alle Restanzen in dem Zustande übergeben, welcher im Inventarienverzeichnisse angegeben ist.

§ 21. Die Kosten der Umschreibung des gewonnenen Gutes auf den Namen der Gewinner, sowie die Stempel- und Papiergebühren für den entsprechenden planmäßigen Güterwerth haben die Gewinner zu tragen.

§ 22. Wer innerhalb 6 Monate, vom Tage des Druckes der Gewinnliste bis zum Empfange des ihm zugefallenen Gewinnes nicht meldet, geht seines Rechtes auf denselben verlustig und der Gewinn fällt den Hospitälern des Königreichs anheim.

§ 23. Die Collecteure und Commissionaire sind verpflichtet, zum Beweise der von ihnen ausgezahlten Gewinne, die Gewinnlosse an die Lotterie-Direction einzusenden.

§ 24. Die Einlagen für die Losse dieser Lotterie, sowie auch die Geldgewinne und das Gut, können in keinem Falle weder dem Verbot, noch dem Arreste unterliegen, es sei denn, daß das Loos abhanden gekommen oder entwendet worden ist, worüber der Spieler seinem Collecteur, Commissionair oder der Lotterie-Direction Anzeige zu machen hat. Die Anzeige über den Verlust oder die Entwendung eines Losses kann, je nachdem der Spieler den Beweis des Besitzrechts durch Angabe der Nummer des Losses und seines Namens oder der Anfangsbuchstaben des Losses, unter welcher dasselbe in dem Buche des Collecteurs eingetragen worden ist, zu liefern vermag — nicht nur vor dem Beginn, sondern auch während oder nach Beendigung der Ziehung gemacht werden, nur muß sie jedenfalls innerhalb

der im § 22 zum Empfange der gewonnenen Summen festgesetzten sechsmonatlichen Frist geschehen; der auf ein solches Loos gefallene Gewinn kann aber in solchen Fällen auf die producirten und von der Ortspolizei hinsichtlich der Identität der Person beglaubigten Zeugnisse oder Bescheinigungen nicht eher als nach Ablauf der sechsmonatlichen Frist und nur in dem Falle erfolgen, wenn bis zum Ablauf dieser Frist sich Niemand mit dem Original-Losse gemeldet hat.

§ 25. Auf diese Lotterie bezügliche Zweifel und Fragen, die zwischen den Spielenden und den Collecteuren oder Commissionairen entstehen, werden von der Lotterie-Direction und allendlich von der Verwaltungs-Commission der Finanzen entschieden. Die Entscheidung derartiger Zweifel unter den Spielenden selbst competirt den betreffenden Gerichtsbehörden.

§ 26. Außerhalb der Grenzen des Königreichs Polen domicilirende Personen, welche in dieser Lotterie spielen, haben das Recht, die gewonnenen Summen unbehindert auszuführen, ohne dafür irgend eine andere Zahlung, als die im Plane bestimmte zu leisten; jedoch kann die Ausfuhr nur in der gesetzlich erlaubten Münze geschehen.

Warschau, den 7. (19.) Juli 1862.

Die Verwaltung der Lotterie-Direction im Königreiche Polen:

Beamter zu besonderen Aufträgen bei der Verwaltungs-
Commission der Finanzen und der Schatzkammer
Hofrath (unterschieden) Staef.

Secretair (unterschieden) J. A. Roinsky.

Riga-Schloß, den 5. October 1862.

In Stelle des Vice-Gouverneurs:

Ältester Regierungsrath B. Voorten.

Ältester Secretair H. v. Stein.

прежнимъ владѣльцамъ имѣній, ни къ кому ли-бо другому, по какому бы случаю ни было.

§ 17. Выигравшему имѣніе предоставляется принять таковое въ натурѣ, или требовать за оное наличныя деньги, соразмѣрно $\frac{2}{3}$ частямъ опредѣленной планомъ цѣнности имѣнія.

При уплатѣ однакожъ $\frac{2}{3}$ частей цѣнности за выигранное имѣніе, проценты и другіе платежи означенные въ §§ 8 и 12, вычтены будутъ со всей цѣнности имѣнія, а равно и съ денежной суммы.

§ 18. Ежели выигравшій имѣніе пожелаетъ вмѣсто онаго получить $\frac{2}{3}$ части цѣнности наличными деньгами, въ такомъ случаѣ обязанъ онъ въ продолженіи 45 дней съ числа показаннаго на табели выигрышамъ, представить въ Лотерейное Управление, кромѣ выигравшаго билета, письменную декларацию въ томъ, что онъ въ замѣнъ имѣнія требуетъ уплаты $\frac{2}{3}$ частей цѣнности онаго наличными деньгами. Еслибы по прошествіи опредѣленнаго выше срока, требуемая декларация представлена не была, то тѣмъ самымъ это обстоятельство, безъ предварительнаго сношенія съ выигравшимъ, послужитъ доказательствомъ, что онъ неотмѣнно принимаетъ въ натурѣ выигранное имѣніе.

§ 19. Еслибы выигрышъ имѣнія палъ на билетъ раздѣленный на части, то имѣющимъ оныя лицамъ, служить право требовать уплаты причитающейся на ихъ долю суммы въ количествѣ соответствующемъ $\frac{2}{3}$ частямъ цѣнности имѣнія, но они обязаны заявить о томъ въ тотъ срокъ, и въ томъ порядкѣ, какіе опредѣлены въ § 18.

§ 20. Какъ разыгрываемое имѣніе состоитъ въ арендномъ содержаніи и выигравшій можетъ вступить во владѣніе онымъ только 19. Апрѣля (1. Мая) 1865 года, то со времени изданія табели выигрышей, по 19. Апрѣля (1. Мая) 1865 г. получать онъ будетъ отъ прежнихъ владѣльцевъ имѣнія по 5% въ годъ съ опредѣленной планомъ цѣнности, а до 19. Апрѣля (1. Мая) 1865 года, имѣніе состоятъ будетъ въ арендномъ содержаніи; съ сего же срока передано оно будетъ выигравшему безъ всякихъ на немъ недоимокъ, въ состояніи такою описанномъ.

§ 21. Издержки по переписанію права собственности выиграннаго имѣнія, и гербовая пошлина, соразмѣрно опредѣленной по плану стоимости онаго, относятся къ выигравшему.

§ 22. Если кто въ продолженіи шести мѣсяцевъ со дня напечатанія табели выигрышей, не явится за полученіемъ доставшагося ему выигрыша, то онъ лишается права на таковой, и выигрышъ передается въ пользу госпиталей Царства.

Р и г а - З а м о к ъ , 5. Октября 1862 года.

За Лифл. Вице-Губернатора: Старшій Совѣтникъ **Б. Поортенъ.**

Старшій Секретарь Г. ф. Штейнъ.

§ 23. Коллекторы и Коммисіонеры обязаны высылать въ Лотерейное Управление выигрышные билеты, въ доказательство уплаты по онымъ.

§ 24. Вносимыя за билеты на сію Лотерею деньги, и выигрышаемая въ оную суммы и имѣніе, не могутъ подлежать ни подъ какимъ видомъ запрещенію или аресту, исключая потери или похищенія билета, о чемъ, со стороны играющаго, должно быть объявлено Коллектору, Коммисіонеру или Лотерейному Управленію. Объявленіе о потерѣ или похищеніи билета, по мѣрѣ доказанія играющимъ правъ своихъ на оный, показаніемъ нумера билета и прозванія своего, или начальныхъ буквъ, подъ которыми билетъ записанъ былъ по книгѣ Коллектора, можетъ быть учинено не только до начатія розыгрыша, но и въ продолженіе, а даже по окончаніи онаго, лишь бы это послѣдовало непременно до истечения шести мѣсячнаго срока, опредѣленнаго § 22-мъ для полученія выигранной суммы: но платежъ павшаго на таковой билетъ выигрыша, по представляемымъ въ надобномъ случаѣ свидѣтельствамъ или роспискамъ, утвержденнымъ въ тождествѣ лица, со стороны мѣстной полиціи, можетъ послѣдовать не прежде, какъ по истеченіи сказаннаго шестимѣсячнаго срока, и въ такомъ только случаѣ, если до истечения сего срока, никто не явится съ подлиннымъ билетомъ.

§ 25. Относящіеся къ сей Лотерей недоразумѣнія и вопросы между играющими въ оную и Коллекторами или Коммисіонерами, подлежатъ разрѣшенію Лотерейнаго Управленія; окончательно же рѣшаются Правительственною Коммисіею Финансовъ. Могушія же произойти такія же недоразумѣнія между самими играющими, подлежатъ разсмотрѣнію подлежащихъ Судебныхъ мѣстъ.

§ 26. Лицамъ проживающимъ за границею Царства Польскаго и играющимъ въ эту Лотерею, предоставляется право на свободный вывозъ выигранныхъ суммъ, безъ всякой другой платы, кромѣ той, которая установлена въ этомъ Планѣ, но только въ деньгахъ закономъ опредѣленныхъ.

Варшава, 7. (19. Іюля) 1862 года.

Управленіе Лотереи въ Царствѣ
Польскомъ.

Чиновникъ особыхъ порученій Правительственной Коммисіи Финансовъ Царства Польскаго, Надворный Совѣтникъ (подписано) ШТЕКЪ.

Секретарь (подписано) И. К. Нойнскій.

Среда. 14. Ноября 1862.

№ 132.

Mittwoch den 14. November 1862.

Частіи объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вenden, Вольмарѣ, Верро, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gov.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Werro, Felling u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrats.

Im Laufe der 1. Hälfte des Oct.-Monats 1862 sind von den Polizei-Behörden des Liv. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle u. besondere Ereignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannte auf: am 24. Sept. im Fellinschen Kreise unter dem Gute Gusefüll, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohngebäude des Bauers Jaan Komit mit einem Schaden von 540 Rbl.; — am 24. Sept. in demselben Kreise unter dem publ. Gute Alt-Karrishof, aus noch unbekannter Veranlassung, eine Knechtswohnung mit einem Schaden von 155 Rbl.; — am 25. Sept. im Rigaschen Kreise, aus noch unbekannter Veranlassung, die Papierfabrik zu Sägemühle mit einem Schaden von 30,000 Rbl.; — an demselben Tage im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Hochrosen, aus noch unbekannter Veranlassung, die Kiege des dasigen Gersche-Gefindes mit einem Schaden von 794 Rbl. 25 Kop.; — am 28. Sept. im Wendenschen Kreise auf dem Gute Johannenhof, durch Unvorsichtigkeit, der dasige Viehstall nebst Scheune mit einem Schaden von ca. 2500 Rbl.; — an demselben Tage im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Salishof aus noch unbekannter Veranlassung, die Kiege des Gefindes Kunda; — in der Nacht auf den 1. October im Pernauschen Kreise unter dem priv. Gute Audern, durch Unvorsichtigkeit, die Hütte des dasigen Feldwächters; bei diesem Brande kam auch der Feldwächter Hans Wirso um's Leben, 70 Jahre alt; — am 4. October in demselben Kreise unter dem publ. Gute Kurlund, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohngebäude des Bauers Jurri Järrais mit einem Schaden von 300 Rbl., auch kamen bei diesem Brande zwei Kinder des Gefindeswirthens um's Leben; — am 3. Oct. im Werroschen Kreise unter dem Gute Neu-Koiküll, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohngebäude des Gefindes Kurre mit einem Schaden von 250 Rbl.; — in der Nacht auf den 30. Sept. im Wolmarschen Kreise auf dem Gute Gadsfer, aus noch unbekannter Ursache, die dasige Hofestriege mit einem Schaden von 2000 Rbl.; — am 28. Sept. im Deselschen Kreise unter dem Gute Tagga-mois, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohnhaus des Kostreibers Udo Olop; — am 1. October im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Popsen, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohnhaus, die Klete und der Viehstall des Gefindes Grete mit einem Schaden von 2625 Rbl.; — am 4. Oct. in demselben Kreise unter dem Gute Panten, durch übermäßiges Heizen, das Wohnhaus des dasigen Buschwächters mit einem Schaden von 100 Rbl.; — am 5. Oct. in demselben Kreise unter dem Gute Ronzen, durch Unvorsichtigkeit, eine Küche des Gefindes Zeene; — am 4. Oct. im Walschen Kreise unter dem

Gute Schloß Thyren, aus noch unbekannter Veranlassung die Kiege des Gefindes Kemper mit einem Schaden von 363 Rbl.; — in der Nacht auf den 6. Oct. aus noch unbekannter Veranlassung, die 4 Werst von Riga belegene Zündhölzchenfabrik der Herren Lohis und Kindermann mit einem Schaden von 6000 Rbl. S.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. Es starben ganz plötzlich in Riga am 4. October der temporär beurlaubte jüngere Kanonier der 5. Brigade der Rigaschen Artillerie-Garnison Stepan Alexejew Prochorow und am 10. October am Schlagfluß der Wesschanin Wassili Urädom.

Selbstmord. Am 19. Sept. im Wendenschen Kreise unter dem Gute Aulenberg nahm sich der Krüger Jacob Ballgail durch Messerstiche in den Hals und in die Brust das Leben.

Brandstiftung. Am 22. Sept. im Deselschen Kreise unter dem Gute Koiküll zündete der achtjährige Bauerknabe Mart Lamm die Scheune des Bauers Jurri Lamm an.

Raub. Am 29. Sept. Abends im Rigaschen Kreise auf der Hoflage Nisschhof wurde der Pächter Jacob Linde von 7 Menschen überfallen, die ihm circa 485 Rbl. baarres Geld und circa für 150 Rbl. Kleidungsstücke, sowie Silber und Goldsachen geraubt; die Thäter sind bis hiezu noch nicht ermittelt worden.

Diebstähle. Im Laufe der 1. Hälfte des Octobermonats sind im Livl. Gouvernement 27 Diebstähle im Werthe von 2374 Rbl. 88 Kop. verübt worden und zwar ist gestohlen worden: am 24. Sept. im Dorpat'schen Kreise auf dem Gute Flemmingshof von dem Walschen Olladisten Sylvester Maximow Lwagin dem Ischornaschen Einwohner Jurri Lubja ein Pferd werth 70 Rbl. S.; — am 26. Sept. unter dem Gute Lugden von dem Lemsalschen Olladisten Alexei Iwanow Dudkin dem Buschwächter Jahn Mickfeldt 2 Pferde werth 100 Rbl., dem Förster Jacob Kosnik ein Bauernwagen werth 7 Rbl., dem Buschwächter Jurri Mond — Leinwand, Wolle und andere Sachen im Betrage von 169 Rbl. 45 Kop.; — der Wittme Liso Siem auf der Hoflage Orrawa Wolle und Kleidungsstücke für 53 Rbl. 30 Kop.

In Arensburg: am 29. Sept. von dem Kostreiber des publ. Gutes Pphla, Namens Mats Tompun: dem Lehrer Favre Leinwand für 66 Kop., der Magd Wio Böld ein Paletot werth 3 Rbl., dem Soldatenweibe Liso Carlsohn ein Paletot werth 5 Rbl. S.

In Riga: am 2. Oct. von dem Rigaschen Arbeiter Alexander Breitenstein und dem Arbeiter Ans Weinberg dem Knochenhauermeister Hesse eine Drechstange werth 1 Rbl. 50 Kop.; am 2. October von dem Rigaschen Arbeiter Jegor Radionow dem Zimmermann Peter Baumann verschiedene Werkzeuge werth 6 Rbl. 95 Kop.; am 1. October von dem Gemeinen Joseph Dohs dem verabschiedeten Gemeinen Ustin Kaminskij 4 Rbl. S.; am 3. Oct. von dem verabschiedeten Gemeinen Sidor Luffjanow Marimow dem Bauer Friz Albert ein Eispfund Butter werth 4 Rbl. 40 Kop.; am 1. Oct. von der Schlosschen Wesschanka Jewdofia Alexejewa den Ebräern Abram Blankenstein und Juddel Kronsohn 2 silberne Uhren und 1 Tuch, werth 14 Rbl.; — am 7. Oct. dem Ebräer David Levi bares Geld, Kleidungsstücke und andere Sachen werth 184 Rbl. 50 Kop.; — am 2. Oct. dem Mügenmacher Wassili Jacobsohn 39 Mügen und andere Sachen werth 20 Rbl. 32 Kop.; — am 4. Oct. dem Expeditor Eduard Grewing 70 Rbl. bares Geld und Kleider werth 205 Rbl.; — am 1. Oct. dem Conducateur der Riga-Danaburger Eisenbahn Eduard Meier Kleider und andere Sachen werth 209 Rbl.; — am 1. Oct. der Wittwe des Collegienrath Baron v. Engelhardt verschiedene Sachen werth 900 Rbl.; — am 1. Oct. der Soldatenfrau Rosalie Woronski 50 Rbl. S.; — am 1. Oct. dem Wötkhermeister Ostwald verschiedene Sachen für 46 Rbl.; — am 9. Oct. aus der Hude des Wesschanins Michail Gorbunow Kleider und verschiedene Waaren für 29 Rbl.; — am 9. Oct. der Wilhelmine Nord verschiedene Säfte werth 41 Rbl.; — am 12. Oct. dem verabschiedeten Lieutenant

Hugo v. Gerstenmeyer ein Pferd, ein Wagen und ein Gewehr werth 65 Rbl.; — aus der Bandfabrik des Kaufmanns Brandenburg Wolle und Bänder für 50 Rbl.; — am 8. Oct. dem Bauer Nikoll Ischafnor ein Pferdegeschirr werth 1 Rbl. 50 Kop.; — am 4. Oct. dem Kaufmann Nachmann verschiedene Sachen für 17 Rbl. S.

In Schloß: in der Nacht auf den 11. Oct. dem Kutscher Martin Kuschnewij verschiedene Kleider und bares Geld für 46 Rbl. 50 Kop.; — am 9. Oct. der Tischler Wittwe Julie Jägermann Werkzeuge für 80 Kop.

Gefundene Leichname. Am 4. Oct. im Werroschen Kreise unter dem Gute Rosenhof wurde im Schwarzbache gefunden der Leichnam des Knechts Jahn Treimann.

Schiffahrt. Vom 1. bis zum 15. Oct. liefen in den Rigaschen Hafen ein 99 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 12 russ., 4 engl., 5 dän., 9 hannöb., 1 holl., 3 lübeck., 11 normeg., 3 preuß., und 1 franz. und mit Ballast: 2 russ., 22 engl., 2 dän., 7 hannöb., 5 holl., 3 oldenburg., 1 mecklenburg., 2 normeg., 2 preuß., 1 schwed. und 3 französische. In derselben Zeit verließen den Rigaschen Hafen 93 Schiffe mit verschiedenen Waaren und zwar: 10 russ., 18 engl., 10 preuß., 8 schwed., 8 holl., 6 hannöb., 10 dän., 16 mecklenburg., 5 oldenburg. und 2 lübeckische.

Vom 29. September bis zum 13. October gelangten in den Bernauschen Hafen 3 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren 1 preuß. und 1 holl. Schiff und mit Ballast 1 preuß. In derselben Zeit liefen aus dem Hafen aus 3 normeg. und 2 französische Schiffe mit Waaren.

Gebilligt von der Censur. Riga den 14. November 1862.

Befanntmachungen.

Hiermit erlaube ich mir die ergebene Anzeige zu machen, daß in den **Niederlagen** meiner **Amerikanischen Dampfmehl-Mühle** das Lager von **allen Mehlsorten** und **Waitzen-Kleie** auf's vollständigste assortirt ist und empfehle solches zu **soliden Preisen** zur geneigten Abnahme.

Carl Chr. Schmidt,

Haus Rathsherr Schaar an der Schwimmspore und Thorensberg Nr. 2.

Friedr. Geveke in Wenden

empfiehlt sein sortirtes Lager außer Manufaktur-Waaren noch besonders Handwerks-Instrumente aller Art, als: **Feilen, Stemmeisen, Hobeleisen, Schlösser, Schraubstöcke, Brettsägen, Quer- und Spannsägen, Mühlsägen, Vieh- und Pferdekettten, Spaten, Kluppen, Brillenstahl** in vorzüglicher Qualität, sowie auch eine große Auswahl ausländisches Spielzeug.

1

Angenommene Fremde.

Den 14. Nov. 1862.

St. Petersburger Hotel. Hr. Senator Baron v. d. Hoven nebst Familie, Hr. Baron v. d. Osten-Sacken nebst Familie, Hr. Landmarschall Baron Kleist, Hr. Baron F. v. Kleist, Hr. Graf Mengden, Hr. Baron

Krübener, Hr. Techniker Göge aus Livland; Hr. Kaufmann Ransome von St. Petersburg.

Hotel de Berlin. Hr. v. Stein aus Livland; Hh. Gebrüder Ahl von Mitau.

Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 7. November 1862.

Nr. 20 Garnig		Eichen-Brennholz per Kub.		per Perloweg von 10 Kub.		per Perloweg von 10 Kub	
Buchweizengröße	4 50 75	Richten	—	Flachs, Arons	46	Stangenstern	18 21
Hafergröße	4 —	Eichen-Brennholz	—	Flachs	39	Reibstern Labad	—
Gerstengröße	2 50 60	Ein Maß Prondwein am Fuder	—	Hoß-Prethard	40	Bettfedern	60 115
Irbsen	2 50	1/4 Prond	16 —	Nivländ.	—	Knocken	—
per 100 Pfund		2/3 Prond	16 50	Flachshede	—	Pottasche, blaue	—
Gr. Roggenmehl	2 20	per Perloweg von 10 Kub.	—	Nichttalg, gelber	—	weisse	—
Weizenmehl	4 4 40	Reinkauf	—	weisser	—	Edeleinsaat per Tonne	13 12 1/2
Kartoffeln	1 1 20	Ausichthaus	—	Eisentalg	—	Lurmsaat per Tschet.	—
Butter pr. Pud.	9 9 60	Loßhaus	—	Laigliche per Pud	6 —	Schlagsaat 112 K.	—
Heu " " R.	55 60	" schwarzer	—	per Perloweg von 10 Kub.	—	Sanfsta 108 K.	—
Stroh " " "	45 50	Tork	—	Eisse	38 —	Weizen à 16 Tschet.	—
per Faden		Rujaner Reinkauf	—	Sanfsta	—	Gerste à 16 "	—
Birken-Brennholz	—	Loßhaus	—	Reinöl	34 —	Roggen à 15 "	—
Birken- und Eichen- à 7 à 7 Fuß	—	Loie	—	Flachs per Pud	15 1/2 16	Pater à 20 Garj.	1 10 25

Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.

Wechsel- und Geld-Course.

Amsterdam 3 Monate	—	—	Re. f. G.	per 1 Rbl. E.
Antwerpen 3 Monate	—	—	Ed. f. G.	
ditto 3 Monate	—	—	Centimes	
Hamburg 3 Monate	—	31 1/16	E. f. D.	
London 3 Monate	—	35 1/16	Pence St.	
Paris 3 Monate	—	—	Cent.	

Fonds-Course.

		Geschlossen am			Verkäuf. Käufer	
		5.	6.	7.		
Robl. Pfandbriefe, kündbare		"	99 3/4	"	99 3/4	99 3/4
Robl. Pfandbriefe, Steiglig		"	"	"	"	"
Robl. Rentenbriefe		"	"	"	"	"
Aurl. Pfandbriefe, kündb.		"	"	"	98 3/4	"
Aurl. dito Steiglig		"	"	"	"	"
Obst. dite kündbare		"	"	"	"	99
Obst. dite Steiglig		"	"	"	"	"
4 pCt. Ost. Metall. à 300 R.		"	"	"	"	"
4 pCt. Poln. Edap-Lblig.		"	"	"	"	"
Finanl. 4 pCt. E. lb.-Anleihe		"	"	"	"	"
4 1/2 pCt. Russ. Eisen-Lblig.		"	"	"	"	"
4 pCt. Metalliques à 360 R.		"	"	"	"	"
Actien-Preise.						
Eisenbahn-Actien. Prämie		"	"	"	"	"
pr. Actie v. Rbl. 125:		"	"	"	"	"
Gr. Russ. Pabn. v. Rbl. 125:		"	"	"	"	"
zahlung Rbl. —		"	"	"	"	"
Riga-Dünab. Lahn Rbl. 25		"	"	"	"	"

Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 R., dreimaliger 5 R. S. u. f. w. Annoncen für Bio- und Ausland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich für alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Numeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements- Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

N. 131.

Riga, Mittwoch, den 14. November

1862.

Angebote.

Für Bierbrauereien!

Um unsern resp. Abnehmern in den russischen Ostseeprovinzen die Möglichkeit zu bieten, auch nach geschlossener Schifffahrt unsern

frischen 1862-r Bairischen Stadt- und Landhopsfen

zu den billigsten Preisen beziehen zu können, unterhalten wir bei unserem Agenten Herrn **P. G. Fahrbach** in **Riga** (kl. Schmiedestr. Nr. 14, gegenüber der neuen Bildstube) für den bevorstehenden Winter eine Niederlage davon und bitten wegen des Näheren mit demselben verkehren zu wollen. Ergebenst
Nürnberg, October 1862.

Hopf & Söhne.

(10 mal für 1 Rbl. 92 Kop.)

Spergel-Saat,

1862 aus importirter gezogene (Spergula arvensis), Brabanter große, ein Futterkraut, welches grün und als Heu den Klee um 20 Proc. Futterwerth übertrifft, verkauft

Rob. Friederichs & Co.,

kleine Königsstraße.

2

(2 mal für 28 Kop.)

Die Destillatur

auf dem im Wenden-Walkschen Kreise und Oppelnschen Kirchspiel belegenen Gute **Alt-Laißen** wird vom 1. Januar 1863 ab auf ein oder mehrere Jahre in Pacht vergeben werden.

Die nähere Auskunft ertheilt daselbst die Gutsverwaltung.

(2 Mal für 28 Kop.)

2

Redacteur **Klingenberg.**

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

Locale Abtheilung.

14) das dem hiesigen Kaufmann Carl Meyer gehörige, allhier in der Stadt an der Kalkstraße

sub Pol.-Nr. 112 und 113 belegene und bei der Brand-Assecurationssasse sub Nr. 14 und 15 verzeichnete Wohnhaus sammt Speichern, Böden, allen Nebengebäuden und übrigen Appertinentien; zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen, als wird solches desmittelfst bekannt gemacht.

Riga-Rathhaus, den 5. November 1862.

Nr. 7539.

* * *

Auf Antrag Eines Wohlledlen Rathes der Kaiserlichen Stadt Riga soll mit Genehmigung der Civil-Oberverwaltung nach vorhergegangener Entwerfung und Feststellung einer Instruction, eine neue Taxation des Revenüenwerthes sämtlicher hier selbst in der Stadt sowol, als auch in den Vorstädten belegenen Immobilien, Behufs deren Besteuerung, unter Leitung einer besonderen sogenannten Deputirten-Commission veranstaltet werden, und diese Commission aus einem Mitgliede Eines Wohlledlen Rathes, je einem Gliede der großen und kleinen Gilde und aus vier Deputirten bestehen, welche von den Hausbesitzern selbst aus ihrer Mitte zu erwählen sind. Bei solcher Anzeige werden im Auftrage Eines Wohlledlen Rathes sämtliche hiesige Hausbesitzer in der Stadt sowol, als auch in den Vorstädten, von den Unterzeichneten, als den Delegirten der drei verfassungsmäßigen Stände dieser Stadt hierdurch aufgefordert und ersucht, am 23. d. M., präcise um 11 Uhr Vormittags, im Versammlungslocale der großen Gilde sich einzufinden, und aus ihrer Mitte vier Glieder der Deputirten-Commission zu erwählen.

Riga den 12. November 1862.

Hofrath Arend Berkholz,

Mitglied des Rathes.

W. J. Hafferberg. E. J. Meinhardt.

Ältester gr. Gilde. Ältester kl. Gilde.

По ходатайству Магистрата Императорскаго города Риги, съ разрѣшенія Главнаго Гражданскаго Управленія имѣетъ быть произведена, подъ руководствомъ особой такъ называемой Депутатской Коммисіи, по предшествовавшемъ составленіи и установленіи инструкціи, новая таксація доходной цѣнности всѣхъ состоящихъ здѣсь какъ въ городѣ, такъ и на форштатахъ недвижимостей, для обложенія оныхъ сборами, каковая Коммисія должна состоять изъ одного члена Магистрата, изъ одного члена большой гильдіи, изъ одного члена малой гильдіи и изъ четырехъ депутатовъ, имѣющихъ быть избранными самими домохозяевами изъ своей среды. Объявляя о семъ во все-

общее свѣдѣніе, нижеподписавшіеся какъ отряженные отъ трехъ законныхъ сословій сего города лица, по порученію Рижскаго Магистрата симъ приглашаютъ и просятъ всѣхъ здѣшнихъ домовладѣльцевъ, какъ городскихъ такъ и форштатскихъ, дабы 23. сего мѣсяца, ровно въ 11 часовъ дня, явились въ залу собранія большой гильдіи и избрали бы изъ среды себя четырехъ членовъ Депутатской Коммисіи.

Рига, 12. Ноября 1862 года.

Надворный Совѣтникъ Арендъ

Беркгольцъ.

Членъ Магистрата.

П. Дж. Гаффербергъ, Старшина большой гильдіи.

К. Ф. Мейнгардъ, Старшина малой гильдіи.

* * *

Вонъ dem Wettgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga. ergeht in Folge höherer Anordnung an alle. Diejenigen, welche noch im Besitz von gerichtlich gestempelten, von hiesigen Kaufleuten im Jahre 1860 emittirten Geldmarken sind, die Anweisung, diese Geldmarken binnen sechs Monaten a dato dieser Publication zur Einlösung vorzustellen, indem die fernere Circulation dieser Geldmarken, hochobrigkeitlich verboten worden ist und nach Ablauf der obigen Frist die dem Wettgerichte nicht vorgestellten Geldmarken für ungiltig und mortificirt erachtet, die zur Sicherung jener Geldmarken bei dem Wettgerichte deponirten Summen aber unter Aufhebung jeder weitem Garantie wohin gehörig ausgekehrt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 6. November 1862.

Nr. 511. 3

Отъ Ветгерихта Императорскаго города Риги, въ слѣдствіе распоряженія Начальства симъ объявляется всѣмъ тѣмъ, кои еще имѣютъ у себя снабженные въ Судѣ штемпелемъ денежныя марки, выпущенныя здѣшними купцами въ 1860 году, — чтобы представили эти марки, въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа сего объявленія для полученія причитающихся по онымъ денегъ, ибо дальнѣйшее обращеніе сихъ марокъ Начальствомъ запрещено, и по истеченіи вышеозначеннаго срока непредставленныя Ветгерихту денежныя марки сочтутся недействительными и погашенными, а внесенныя въ обезпеченіе ихъ въ сей Ветгерихтъ суммы будутъ кому слѣдуетъ

выданы съ уничтоженіемъ всякаго даль-
нѣйшаго обезпеченія,

Рига въ Ратгаузъ, 6. Ноября 1862 года.
№ 511. 3

* * *

Von der Livländischen Gouvernements-Ge-
tränkesteuer-Verwaltung wird hierdurch zur Kennt-
niß und Nachachtung der Interessenten gebracht:

1) daß es den Herren Brennereibesitzern gemäß
desselbiger Vorschrift des Departements der Ab-
gaben und Steuern d. d. 20. October a. e.,
Nr. 119, gestattet ist, die gegenwärtig getrennt
von den Destillir-Apparaten auf den Branntwein-
brennereien bestehenden Reinigungs-Apparate,
welche nicht auf kaltem Wege wirken, unter der
Bedingung beizubehalten, daß diese Apparate in
Grundlage der Anmerkung zum Art. 212 der
Getränkesteuer-Verordnung als gesonderte Destillir-
Fabriken anzusehen sind, und demnach das ent-
sprechende Patent zu lösen und die vorschriftmäßi-
gen Bücher zu führen haben;

2) daß alle diejenigen Brennereien, welche in
Grundlage der diesseits d. d. 3. October a. e.,
jub Nr. 788 zur öffentlichen Kenntniß gebrachten
Entscheidung des Herrn Dirigirenden des Finanz-
Ministeriums d. d. 25. September a. e., Nr.
126, von der Lösung der durch die Allerhöchst
am 4. Juli 1861 bestätigte Verordnung für den
Betrieb in den Branntweinbrennereien festgesetzten
Patente befreit sind und demnach nur das Recht
haben, bis zum 1. Januar 1863 den Branntwein-
brand in diesen Brennereien zu bewerkstelligen,
gehalten sind, zum Schlusse dieses Jahres bei
Gelegenheit der Aufnahme der Behalte von Spi-
rituosen, die Accise für den in den Kellern vor-
findlichen Branntwein und Spiritus sogleich in
dem ganzen Betrage zur Kronkasse zu entrichten,
wenn nicht vor der Aufnahme der Bestände das
für die betreffende Brennerei vorschriftmäßige erfor-
derliche Patent oder ein Patent für eine Engros-
Niederlage gelöst, und in letztem Falle die Accise
durch Unterpfänder, Saloggen, bei der Livländi-
schen Gouvernements-Getränkesteuer-Verwaltung
sicher gestellt worden ist, ingleichen daß die in Rede
stehenden ohne Lösung des festgesetzten Patents
im Betriebe befindlichen Brennereien gehalten sind,
den letzten Maischsaß am 31. December d. J.
abzutreiben;

3) daß die in Grundlage des Art. 253 der
Getränkesteuer-Verordnung erforderlichen Beschei-
nigungen (Begleitischeine) über den Verkauf von
Branntwein und Spiritus aus den Brennerei-Kel-
lern und Engros-Niederlagen in den Bezirks-Ver-
waltungen in Heften zu 10 Exemplaren, gegen
Erlegung der Kosten mit 25 Kopfen S. pr.
Heft käuflich zu haben sind, sowie daß diese Be-

scheinigungen von Inhabern der Brennereikeller
und der Engros-Niederlagen gemäß Art. 253 der
bezogenen Verordnung, nur in dem Falle zu er-
theilen sind, wenn Spirituosen an Engros-Nieder-
lagen, Destillaturen, Anstalten zur Bereitung ver-
schiedener Fabrikate aus Branntwein und Spiritus
und zum Export ins Ausland aus den Bren-
nereikellern und Engros-Niederlagen verkauft wer-
den, nicht aber, wenn Spirituosen an Krüge,
Schenken, Trakteure u. verabsolgt werden;

4) daß Diejenigen, welche für das Jahr 1863
Engros-Niederlagen, Destillaturen, Fabriken zur
Bereitung von Saft, Politor, Eau de cologne
zu errichten beabsichtigen, zeitig der Gouverne-
ments-Getränkesteuer-Verwaltung Beifuss Verfor-
gung beregter Etablissements mit den vorschrift-
mäßigen Büchern darüber Anzeige zu machen,
oder aber der Gouvernements-Getränkesteuer-Ver-
waltung die in Rede stehenden Bücher nach der
vorschriftmäßigen Form zur Attestation vorstellig
zu machen haben;

5) daß die Brennereibesitzer, zur Vermeidung
von Zeitverlust die vorläufige Genehmigung einer
Brennfrist, bei den Districts-Inspectoren, bis zum
Eingange der in Grundlage des Art. 139 der
Getränkesteuer-Verordnung vorgeschriebenen Geneh-
migung Seitens der Bezirks-Verwaltung, einholen
können, in diesem Falle aber die Declarationen
für eine Brennfrist von vier Exemplaren vorzu-
stellen haben;

6) daß eine geringere Einmaischung als nach
dem Rauminhalte der Gährbottiche in dem Falle
in der Brennperiode 1862—1863 zulässig ist,
wenn an der Stelle der Gährbottiche bis zu
welcher der geringere Einmaischungsaß dem Gähr-
raum nach reicht, in den Dauben eine Luke an-
gebracht wird, welche von dem Getränkesteuer-
Beamten der Art zu versiegeln ist, daß der höher
befindliche Gährraum nicht benutzt werden kann.

Riga, den 14. November 1862.

Nr. 1265.

Torge.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung
werden Diejenigen, welche die Privatreinigung
bei sämtlichen der Quartier-Verwaltung gehörigen
Kasernen und Gebäuden auf ein Jahr, vom
1. Januar 1863 ab übernehmen wollen, desmit-
teltst aufgefördert, zu dem dieserhalb auf den 21.
November d. J., Mittags 12 Uhr, anberaumten
Torge, zeitig vorher aber zur Einsicht der Be-
dingungen und Stellung der erforderlichen Sicher-
heit bei obiger Verwaltung zu erscheinen.

Riga-Rathhaus, am 8. November 1862.

Nr. 131. 2

* * *

Von dem Baltischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß bei demselben Behufs Verpachtung eines in nächster Nähe des Ostseestrandes belegenen, zum Drrenhoffschen Kronsförste gehörigen Forstbrockstückes von 251 $\frac{1}{2}$ Dessätinen Flächenraum auf 24 Jahre am 4. und 7. December 1862 abermalige Lorge, während der Sessionszeit werden abgehalten werden, und daß von den Pacht Liebhabern, Behufs Sicherstellung ihres Bots vor Beginn der Lorge, ein Salogg von mindestens 300 Rbl. S. bei der Palate beizubringen ist. Auch werden rechtzeitig eingereichte Pachtangebote in versiegelten Couverts, in welchen zugleich der erforderliche Salog enthalten, hierselbst angenommen werden.

Die nähere Beschreibung dieses Obrockstückes ist in der diesseitigen im nichtofficiellen Theil der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 27. October 1861, Nr. 125, abgedruckten Publication enthalten. Nr. 15,808. 1

Riga-Schloß, den 6. November 1862.

Auction.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das dem auf Kronunterhalt gestellten Untermilitair Zahn Bebrsing gehörige, in hiesiger Stadt sub Pol.-Nr. 135 belegene steinerne Wohnhaus nebst steinernen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien, am 4., 7. und 11. December d. J., Mittags 12 Uhr, behufs der beantraaten und richterlich verfügten Liquidation ingrossirter Schulden, meistbietlich bei diesem Rathe versteigert werden wird und werden die Specialbedingungen vom 15. November d. J. in cancellaria hujus fori zur Einsicht bereit liegen. Nr. 869. 1

Wenden, den 20. October 1862.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts wird Dienstag den 20. November, Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, in der Börse, das schnellsegelnde von Eichenholz erbaute, 110 Lasten Flachseladung fähige Schonerschiff „Herman“, $\frac{3}{16}$ 2. 1. G, nach Veritas classificirt, meistbietend gegen baare Zahlung verkauft werden und ist im Wittinikischen Werft im Graben in Ansicht zu nehmen.

Fr. Meuschen. 3

Montag den 19. November 1862 und an den folgenden Tagen um 4 Uhr werden im Auctionslocale, Malerstraße, Nr. 14, eine Partie Zittauer Leinwand in ganzen Stücken und verschiedene Galanterie-Waaren, gegen gleich baare Bezahlung, öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. des Smolenitschen Meschtschans Andrei Iljin vom 23. Juli 1862, Nr. 3915, gültig bis zum 16. März 1863.

Das B.-B. des Sytichewischen Bauern Selmerst Osipow vom 16. Mai 1862, Nr. 2679, gültig bis zum 13. Januar 1863.

Der Paß des Goldingenschen Bürger-Oklas Adolph Enderleit nebst Lauffchein.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Mowscha Simanowitsch Kabalkin, Bernhard Kleinberg, Albert Heinrich Domann, Peter Timofejew Popow, Friedrich Simon Hauf, Dmitri Artemjew Rudometow, Anna Dorothea Drosłowsky geb. Muserin, Collegien-Registrator Wasil Wasiljew Kostitsch, Ilja Iwanow Morew, Anna Pawlowa Iwanowa, Iwan Lobanow, Franz Franzow Lawrinaitis, Sergei Gawrilow Wasiljew, Julius Philipp Magnus Batzer, Schewel Kasailow Barkan, Elja Jankelowitsch Barkan, Jankel Kasailowitsch Barkan, Alexander Anisow Bujanow, Caroline Peterjohn, Wulf Wulf Schmucl, Mowscha Leibowitsch Weiler, Wasilissa Trifanowa, Apollonia Lawrentjewa Sbukowsky, Peter Kossitsch, Ustin Masliak, Johann Wilhelm Böhler, Friedrich Gerngreiff, Carl Heinrich Drachmann, Iwan Kusmin Kessnikow, Jegor Varionow Skorochodom, Peter Wilhelm Kehlmann,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 42 der Nowgorodischen, Nr. 42 der Simbirskischen, Nr. 40 und 41 der Tambowschen, Nr. 42 der Woroneßschen, Nr. 40 der Taurischen, Nr. 41 der Orenburgschen, Nr. 39 der Tomskischen, Nr. 42 der Twerischen, Nr. 85 der Kurländischen, Nr. 40 und 41 der Permischen, Nr. 41 der Kasanschen, Nr. 80 der Mohilewischen Gouvernements-Zeitung über Ausmittlung von Personen und Vermögen, 2) ein Ausmittlungs-Artikel der Astrachanschen Gouvernements-Regierung betreffend den Major Slonow.

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneurs: Älterer Regierungsrath **B. Voorten.**

Älterer Secretair: **H. v. Stein.**